

**ОБРАТИСЯ.** 1. *Собраться.* Обращас<я> мнози жидовьсти хитрыци. (Пролог) Бусл. Христ., 419. XIII в.

2. *Найтися, набраться* (в каком-л. количестве). Судовь де у нихъ [казаков] морскихъ нѣтъ... А государское жалованье видя они къ себѣ, хотя де съ великою бѣ нужно, въ такихъ стругахъ, колько оберетца, на море пойдемъ. Дон. д. II, 921. 1646 г.

3. *Быть очищенным.* Безчестно... кости, яже могутъ ножемъ обратися, зубами огрызывать. Гражд. об. дет., 45. XVII в.

◇ Не обраться чего-л. — *иметь что-л. в чрезмерном количестве.* Убит<ь> козла, не обрат<ь>ся зла. Сим. Послов. 81. XVII в.

**ОБРАТИТЕЛЬ,** м. *Тот, кто обращает врага в бегство.* Обратитель Арии (Ἰωάννης ἀποστόλος Ἀρηῆς). Хрон. Г. Амарт., 362. XIII—XIV вв. ~ XI в.

**ОБРАТИТЕЛЬНЪ,** нареч. *Проявляя внимание, попечение.* И бѣлымъ сущимъ [коням] еже свѣтлое... смѣснымъ же отъ бѣлаго и чернаго еже грядущею силою краевъ связательное, и первая вторымъ и вторая первымъ обратительнѣ или промыслительнѣ съвокупля (ἐπιστρέφτικῶς). (Дионисий Ареопаг.) ВМЧ, Окт. 1—3, 372. XVI в. ~ XV в.

**ОБРАТИТИ.** 1. *Повернуть; обратить, направить.* На вѣстокъ мя обратите, да вѣнемлю тамо. Патерик Син., 129. XI в. (1319): Единъ отъ нихъ... удари Михаила ножемъ въ ребра его... и паки обративъ ножъ сѣмо и овамю. Ник. лет. X, 185. Образ... в часовне... стоить, лицемъ къ стѣне обращенъ. Аз. пов. (особ.), 32. XVII в. Древо [креста] преко положенное, концы къ востоку и западу обращенное, знаменуетъ всего мира искупление. Сим. Пол. Бес., 8 об. XVIII в. ~ XVII в.

|| *Перевернуть.* Ненавидяи ж<е> добра враг... нѣкако... секиру в руцѣ его обративъ, и остриемъ в лице урании створивъ. Пах. Ж. Серг. Р., 51. XV в. || *Повернуть (кого-, что-л.) назад, обратно.* Многумъ же прѣсомъ оттинудъ погыбшимъ, убоявся Дарии, обрати колесница. Александрия, 65. XV в. ~ XII в.

2. *Привлечь, заставить обратиться мыслью к кому-л.* Снѣвъ Излєвы обратить къ гѹ бу ихъ (ἐπιστρέφει). (Лук. I, 16) Остр. ев., 278 об. 1057 г. Взял Царицын город [Ст. Разин]... и многихъ людей государевыхъ к себѣ обратил. Зап. прик. людей, 445. XVII в.

3. *Отвратить (от кого-, чего-л.); отвести.* Никътоже не възможе обратити ихъ отъ лъсти идольскыя. (Пов. об Авраамии) Усп. сб., 476. XII—XIII вв. [То же — ВМЧ, Окт. 19—31, 1995. XVI в.] Обращена ес<ть> отъ нихъ ярость гѣя (aversa est). (2 Парал. XII, 12) Библ. Генн. 1499 г. Иоанъ Постникъ... многа чудеса

створивъ и мѣтвою многожды поганьская нападения обративъ. Пролог (Срз.), 3 об. XV в. Обратити лице свое отъ кого-л. — *отвернуться отъ кого-л., т.е. лишить своей милости, помощи.* Почто, вѣдко, прѣзрѣль еси смѣренье мое и почто лице твоє обратиль еси отъ мене? (Пов. об Авраамии) Усп. сб., 478. XII—XIII вв.

4. Кого на что, во что. *Направить чьи-л. душевные силы на что-л.; склонить, привести к чему-л.* И протяже надѣлзъ ему бесѣду, обрати же и на похотѣ бесѣдующи. Патерик Син., 382. XI в. Обрати жестоко срѣде оѣа его на милость къ сыну своему. (Ж. Феодос. Нест.) Усп. сб., 85. XII—XIII вв. Человечюлюбивый же бог... и сего Луку не презревъ в нечестии пребывающа, но прежде конца на покаяние обративъ его сичевымъ образом. Пов. о Луке Кол., 117. XVI в. Всехъ насъ обрати отъ неверия в православному... веру. Пов. избавл. Уст., 380. XVII в. Обратити въ крестіанство — *обратить в христианскую веру.* Обрати, ѿи, поганяи въ крѣстианство. Ж. Стеф. Перм. Епиф., 28. XV—XVI вв. ~ XV в.

5. *Возвратить, вернуть в надлежащее место, положение; тж. образно.* Рече гѣ: отъ Васана обратшу (ἐπιστρέψω). Псалт. Чуд.<sup>1</sup>, 101. XI в. Иустинь... законъ положи [по вар.] велящъ, иже Анастасьемъ изгнани суть, вся обратити (ἀνακληθῆναι). Ж. Сав. Осв., 357. XIII в. Обрѣтохъ бга Марумафа именемъ, отъ камени изваяна, падша ниць... и помыслихъ обратити ег<о> на мѣсто свое, и не возмогохъ, понеж<е> великъ бѣ. Палєя Толк.<sup>2</sup>, 70. 1477 г. ~ XIII в. Обратити блудящее овча. Корм. Балаш., 154. XVI в. [там же, 153 об.: возвести прельщшееся овча].

6. *Возвратить на путь истинный, исправить, переубедить.* (988): Обратить и ущедрить ны [бог] и погрузить грѣхи наша въ глубинѣ (ἐπιστρέψει). (Мих. VII, 19) Соф. I лет.<sup>2</sup>, 71. Невольное ж<е> [убийство] — иж<е> кто хошетъ обратити ког<о> ремнемъ или жезломъ, еда не ж<е>стоко биетъ, а умретъ же биемыи. Корм. Балаш., 168 об. XVI в. Святини же отцы, много того наказавше, не возмогоша обратити. Чел. Авр., 29. 1670 г.

7. *Превратить, изменить.* (1474): Обрати [бог] зимнюю студень на теплоту, и бысть вся зима тепла. Псков. лет., II, 56. Обрати на радость въздыхания наша. Ж. Авр. Смол., 117. XVI в. ~ XIII в. || *Дать иное назначение.* Салтанъ турской... въ мечети всѣ обратиль. ДАИ VI, 251. 1672 г.

◇ Обратити заждь (задъ) — *обратиться в бегство.* Бѣжии помощи... явльши ся, зажда [в сп. XV в.: задъ] обратиша ратניים